



**Kecskemét Megyei Jogú Város
Polgármestere**

ELŐTERJESZTÉS

**Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése
Városstratégiai és Pénzügyi Bizottság**

**2021. október 19-én
tartandó ülésére**

Tárgy: Támogatási kérelemmel kapcsolatos döntés meghozatala

**Az előterjesztést készítette: Balogh Zoltán irodavezető
Pályázatkezelési és Közbeszerzési Osztály**

Kezelési megjegyzés: HATÁROZAT-TERVEZET

Melléklet: 1 db közgyűlési előterjesztés

Döntési változatok száma:

Véleményezésre megkapta:

Egyéb szervezet:

Külső szakértő:

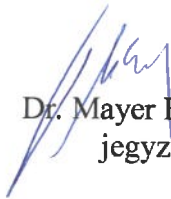
Megtárgyalta:

Határozat száma:

Városüzemeltetési és Fejlesztési Bizottság

.... (X.18.) VFB. számú hat.

Törvényességi észrevételem nincs:


**Dr. Mayer Endre
jegyző**



Kecskemét Megyei Jogú Város Polgármestere

Iktatószám:18900-6/2021

ELŐTERJESZTÉS

**Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése
Városstratégiai és Pénzügyi Bizottság**

2021. október 19-én tartandó ülésére

Tárgy: Támogatási kérelemmel kapcsolatos döntés meghozatala

Kérem a Tisztelt Bizottságot, hogy a Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének a Közgyűlés és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 4/2013. (II.14.) önkormányzati rendelete 2. melléklet 5.4.1. pontja alapján a mellékelt közgyűlési előterjesztést szíveskedjen megtárgyalni és döntését a határozat-tervezetben foglaltak szerint meghozni.

Kecskemét, 2021. október 4.

**Szemereyné Pataki Klaudia
polgármester**



HATÁROZAT-TERVEZET

.... (X.19.) VPB. sz. határozat

Támogatási kérelemmel kapcsolatos döntés meghozatala

A bizottság megtárgyalta Szemereyné Pataki Klaudia polgármester 18900-8/2021 ügyszámú előterjesztését, és az alábbi határozatot hozta:

A bizottság a fenti tárgyban készült közgyűlési előterjesztést a közgyűlés számára elfogadásra javasolja.



**Kecskemét Megyei Jogú Város
Polgármestere**

ELŐTERJESZTÉS

Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése

**2021. október 21-én
tartandó ülésére**

Tárgy: Támogatási kérelemmel kapcsolatos döntés meghozatala

Az előterjesztést készítette: Balogh Zoltán irodavezető
Fejlesztéspolitikai Iroda

Kezelési megjegyzés: Határozat-tervezet

Döntési változatok száma: 1

Melléklet: 1

Véleményezésre megkapta:

Egyéb szervezet, külső szakértő:

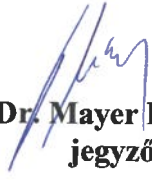
Megtárgyalta:

Városüzemeltetési és Fejlesztési Bizottság
Városstratégiai és Pénzügyi Bizottság

.../2021. (X.18.) VFB. sz. hat.

.../2021. (X.19.) VPB. sz. hat.

Törvényességi észrevételem nincs:


Dr. Mayer Endre
jegyző



Kecskemét Megyei Jogú Város Polgármestere

Iktatószám:18900-8/2021.

ELŐTERJESZTÉS

Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése
2021. október 21-én tartandó ülésére

Tárgy: Támogatási kérelemmel kapcsolatos döntés meghozatala

Kültéri kézilabdapálya építése Kecskeméten

A Magyar Kézilabda Szövetség (továbbiakban: MKSZ) „Kültéri kézilabda pályák építése/felújítása” elnevezéssel programot (a továbbiakban: Program) indított, melynek konkrét célja kézilabdázásra alkalmas új pályák építése illetőleg meglévő, leromlott állapotú pályák felújítása, és mindezek által a kézilabda utánpótlás-nevelés infrastrukturális feltételeinek javítása.

A program az MKSZ sportágfejlesztési programja keretében kerül megvalósításra, melynek forrása részben a látvány-csapatsport támogatás rendszerében, részben pedig közvetlen állami támogatás keretében kerül biztosításra. A Programban lehetősége van Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzatának is részt vennie 1 db kézilabdapálya kialakítására vonatkozó kérelemmel.

A kültéri kézilabdapálya szabvány szerinti 22 m x 42 m-es előírásoknak megfelelő méretben, 5 m magas labdafogó hálózattal és 1,1 m magas palánkkal, körben két bejáratú kapuval kerül megvalósításra. A pálya felülete magas minőségű minimum 15 mm vastagságú, nagy teherbírású kék színű UV-álló polipropilén burkolattal, valamint az alapvonalon kívül futó terek piros színű burkolattal kerül kialakításra. A pályára továbbá kézilabda felfestés és új kézilabda kapuk kerülnek beépítésre.

Építés várható költsége: bruttó 52.895.500,- Ft.

Támogatás összege: 52.895.500,- Ft

Kecskeméten kiemelten fontos szerepe van annak, hogy a gyermekek részére megfelelő sportolási lehetőségek biztosítottak legyenek, a gyermekek mozgásfejlődése valamint egészségük megőrzése érdekében. Ennek megfelelően olyan köznevelési intézmények kerültek a kézilabdapálya kialakítása szempontjából megvizsgálásra, ahol a pálya kialakításához megfelelő területi adottságok rendelkezésre állnak, továbbá szempont volt, hogy ne új építés, hanem meglévő, leromlott állapotú szabadterei sportpálya felújításaként kerüljön megvalósításra a beruházás.

A fenti szempontoknak megfelelő helyszín kiválasztása érdekében az MKSZ szakembereivel 2021. augusztusában helyszíni bejárásokra került sor a Kecskeméti Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola, Gimnázium, Szakgimnázium és Alapfokú Művészeti Iskolában, illetve a Bolyai János Gimnáziumban. A bejárásokon megállapításra került, hogy a területek műszaki-szakmai szempontból alkalmasak a beruházás megvalósítására, ugyanakkor a Bolyai János Gimnázium kültéri sportpályája jelenleg lényegesen rosszabb állapotban van: a beton alap felett elhelyezkedő rekortán burkolat több helyen elcsúszott, hiányos, esőzés esetén a burkolat jelentős része „úszik”.

A sportpályát jelenleg 589 tanuló, továbbá több sportszervezet is használja, így minden szempontból indokolt és időszerű a pálya felújítása.

Fentiek alapján javaslom, hogy a kültéri kézilabdapálya a Bolyai János Gimnázium intézményének udvarán, a 6000 Kecskemét (10576/79 hrsz.) Irinyi utca 49. számú ingatlanon kerüljön megvalósításra. A tervezett kézilabdapálya építési munkáinak megkezdése előtt az ingatlanon terület előkészítési munkákat szükséges elvégezni, melyek olyan munkákat tartalmaznak, mint a meglévő gumiborítás, kosárlabda palánk, kézilabda kapuk bontása és elszállítása, valamint a burkolat kezelése, hulladékok elszállítása. A terület-előkészítési munkák elvégzésének becsült költsége bruttó 3.172.088,- Ft, melyet az önkormányzatnak saját erőből szükséges biztosítani.

A kültéri kézilabdapálya megvalósításához kapcsolódó, háromoldalú Együttműködési Megállapodás tervezete az előterjesztés 1. számú mellékletét képezi.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy a fenti közgyűlési előterjesztést szíveskedjen megtárgyalni és döntését a mellékelt határozat-tervezetben foglaltak szerint meghozni.

Kecskemét, 2021. október 4.

Szemereyné Pataki Klaudia
polgármester



HATÁROZAT-TERVEZET

Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése .../2021. (X.21.) határozata

Támogatási kérelemmel kapcsolatos döntés meghozatala

Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta Szemereyné Pataki Klaudia polgármester 19800-8/2021. iktatószámú előterjesztését, és az alábbi határozatot hozta:

1. A közgyűlés úgy dönt, hogy a „Kültéri kézilabda pályák építése/felújítása” elnevezésű program keretében létesítendő kézilabdapálya a Kecskeméti Bolyai János Gimnázium, 6000 Kecskemét Irinyi utca 49. szám (10576/79 hrsz.) alatt kerüljön megvalósításra, továbbá felhatalmazza Szemereyné Pataki Klaudia polgármestert, hogy a beruházás megvalósításához szükséges megállapodást aláírja, a szükséges intézkedéseket megtegye, valamint a kedvezményezetti kötelezettségeket teljesítse.
2. A közgyűlés úgy dönt, hogy a kültéri kézilabdapálya építését megelőzően szükséges terület előkészítési munkák elvégzésére 3.172.088,- Ft összegű forrást Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2021. évi költségvetéséről szóló 7/2021. (II.17.) önkormányzati rendeletében való biztosítását jóváhagyja.

Határidő: értelemszerűen

Felelős: Szemereyné Pataki Klaudia polgármester

MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött

egyrésről: a **MAGYAR KÉZILABDA SZÖVETSÉG** (székhelye: 1087 Budapest Könyves Kálmán krt. 76.; nyilvántartó bíróság neve: Fővárosi Törvényszék; nyilvántartási száma: 01-07-0000019; képviselője: Novák András operatív igazgató; továbbiakban: „**MKSZ**”);

másrésről **KECSKEMÉTI MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA** (székhely: 6000 Kecskemét Kossuth tér 1.; nyilvántartó hatóság neve: Magyar Államkincstár; nyilvántartási száma: 724540; adószáma: 15724540-2-03; képviselője: Szemereyné Pataki Klaudia polgármester továbbiakban: „**Tulajdonos**”)

valamint

a **KECSKEMÉTI TANKERÜLETI KÖZPONT** (székhely: 6000 Kecskemét Homokszem utca 3-5.; nyilvántartó hatóság neve: Magyar Államkincstár; nyilvántartási száma: 835200; adószáma: 15835200-2-03; képviselője: Zsámboki Anna tankerületi igazgató továbbiakban: „**Vagyonkezelő**”)

(MKSZ, Tulajdonos és Vagyonkezelő együttes említésük esetén továbbiakban „**Szerződő Felek**”) között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

(1) BEVEZETŐ RENDELKEZÉSEK

- 1.1. Szerződő Felek előjáróban rögzítik, hogy az MKSZ „Kültéri kézilabda pályák építése/felújítása” elnevezéssel programot (továbbiakban: „**Felújítási Program**”) indított, mely program konkrét célja kézilabdázásra alkalmas új pályák építése illetőleg meglévő, leromlott állapotú pályák felújítása, és mindezek által a kézilabda utánpótlás-nevelés infrastrukturális feltételeinek javítása. A program összhangban van az MKSZ hosszútávú stratégiai fejlesztési koncepciójával. A program az MKSZ sportágfejlesztési programja keretében kerül megvalósításra, részben a látvány-csapatsport támogatás rendszerében biztosított forrás, részben pedig közvetlen állami támogatás terhére kerül megvalósításra.
- 1.2. Szerződő Felek előjáróban rögzítik továbbá, hogy a Kormány a 1411/2021. (VI.30.) Korm. határozatban (a továbbiakban: Korm. határozat) meghozott támogatói döntésével összhangban, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 33. § (2) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva 800 000 000 forint egyszeri átcsoportosítást rendelt el a Magyarország 2021. évi központi költségvetéséről szóló 2020. évi XC. törvény (a továbbiakban: Kvtv.) 1. melléklet XX. Emberi Erőforrások Minisztériuma

fejezet, 20. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 23. Sporttevékenység támogatása alcím, 4. Versenysport és szakmai feladatok támogatása jogcímcsoport terhére, a Kvtv. 1. melléklet XLVII. Gazdaságújraindítási Alap fejezet, 2. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 8. Gazdaság újraindítását szolgáló emberi erőforrások fejezeti kezelésű előirányzatok alcím, 3. Sportlétesítmény fejlesztések támogatása jogcímcsoport javára. Ezen átcsoportosítás célja a Korm. határozat szerinti országos kültéri kézilabdapálya-építési program megvalósítása, amely megvalósítójának a Kormány a Magyar Kézilabda Szövetséget jelölte ki.

- 1.3. Szerződő Felek előljáróban rögzítik, hogy a Felújítási Program finanszírozására az MKSZ az 1.2 pontban írt közvetlen állami támogatást meghaladóan további 300.000.000 (azaz háromszázmillió) forint nem állami támogatásból biztosított, a látvány-csapatsport támogatás rendszeréből származó forrást csoportosított át az országos kültéri kézilabdapálya-építési program megvalósítása érdekében.
- 1.4. Szerződő Felek rögzítik továbbá, hogy a Felújítási Program keretében elvégezni kívánt építési beruházással a Tulajdonos jelen szerződésben meghatározott ingatlana (továbbiakban: „Ingatlan”) is érintett. Az Ingatlan azonosító adatai az alábbiak: Kecskemét település; 10576/79 helyrajzi szám; 6000 irányítószám; Irinyi utca és 49. házszám. Szerződő Felek rögzítik, hogy a TAKARNET hálózati rendszeren keresztül az MKSZ által beszerzett, 2021.08.19. napon kiállított, hiteles tulajdoni lap másolattal igazoltan az Ingatlan Tulajdonos kizárólagos, azaz 1/1 arányú tulajdonában áll. A tulajdoni lap jelen megállapodás 1. számú, elválaszthatatlan mellékletét képezi. Szerződő Felek rögzítik továbbá, hogy a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 74.§ (4) bekezdése alapján az Ingatlanon Vagyonkezelőt ingyenes vagyonkezelési jog illeti meg.
- 1.5. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a Felújítási Program keretében az Ingatlanon megvalósítani kívánt építési beruházások elvégzésére, az építési beruházás eredményeként létrejövő vagyongyarapodás átruházására, illetőleg az ingatlan használatára és hasznosítására, valamint az egyéb járulékos kérdések rendezésére egymással jelen megállapodást kötik.
- 1.6. Szerződő Felek rögzítik, hogy közös értelmezésük és megállapodásuk szerint jelen szerződés a 2013. évi V. törvény 5:68.§ (2) bekezdése szerinti, hozzáépítésnek nem minősülő építési munkákra és a munkák eredményeként bekövetkező gazdagodás megtérítésére vonatkozó megállapodás. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés szerinti munkák jellegüknél fogva az Ingatlanon közös tulajdont nem keletkeztetnek, figyelemmel a PK. 7. számú állásfoglalás III. pontjában rögzítettekre is, mely szerint: „Nem lehet bármiféle építési munkát közös tulajdon keletkezéséből eredményező bővítésnek, hozzáépítésnek, átépítésnek tekinteni. Nem eredményezhet közös tulajdont az épület szerkezetét nem érintő karbantartási, korszerűsítési, felújítási vagy más építési munka elvégzése, mégpedig akkor sem, ha esetleg ezáltal az épület beosztása módosul

(pl. ajtóáthelyezés).” Mindezekre tekintettel Szerződő Felek rögzítik, hogy MKSZ-t a jelen szerződés szerinti munkák elvégzését követően az Ingatlanon tulajdonjogi igény nem illeti meg.

(2) AZ ÉPÍTÉSI BERUHÁZÁS KERETÉBEN ELVÉGZENDŐ MUNKÁK

2.1. Szerződő Felek megállapodnak, hogy az Ingatlanon elvégzésre kerülő építési beruházás összefoglaló leírása az alábbi: **MEGLÉVŐ PÁLYA FELÚJÍTÁSA ÉS BŐVÍTÉSE** - A meglévő szabadtéri pálya méretének ellenőrzése és amennyiben szükséges bővítése a szabvány szerinti 22 m x 42 m-es előírásoknak megfelelően. A burkolt felület (aszfalt) szükség szerinti bővítése és a meglévő repedések/süllyedések szakszerű javítása. A szükséges javítások bővítések után egy új aszfaltréteg kerül a felületre 4-8 cm vastagságban szükség szerint. A pálya lejtéviszonyainak ellenőrzésével a meglévő vízlevezetés jó karba helyezése vagy új vízlevezetés kiépítése nyílt beton folyóka beépítésével és vagy a meglévő csapadékvíz hálózatba való bekötésével vagy szikkasztógödör (2*2*2m geotextiliával bélelt és kulékaviccsal feltöltött szikkasztó) kialakításával. A fogadófelület megfelelő előkészítése után a pályázat szerinti felszerelések beépítése, labdafogó háló 5 m magas és palánk körben 1,1 m magasságban két bejárati kapuval. Végül a magas minőségű modul, (EN 428) minimum 15mm vastagságú, nagy teherbírású UV-álló polipropilén sportpálya burkolat fektetése kék színben, az alapvonalon kívüli kifutó terek piros színnel készülnek. Továbbá a pályákat körülvevő palánk matricával való ellátása (pályánként 6 db 1x22m-es színes nyomtatott laminált vinyl matrica, felhelyezéssel együtt, nem budapesti helyszínekre. A pályára kézilabda felfestés és új kézilabda kapuk kerülnek beépítésre.

2.2. Szerződő Felek rögzítik, hogy az MKSZ összeállította az Ingatlant érintő építési beruházás műszaki tartalmának meghatározásaként az alábbi elemekből álló műszaki dokumentációt (az elemek együttesen továbbiakban: „**Műszaki Dokumentáció**”):

- 2.2.1. a beruházás helyszínéről készített, megközelítésre vonatkozó információkat is tartalmazó, áttekinthető helyszínrajz;
- 2.2.2. a beruházással érintett épület, épületrész méretekkel ellátott alaprajza és metszete, melyen a beruházással érintett terület megjelölésre került. (Amennyiben az alaprajzi kialakítás megváltozik, a meglévő és a tervezett alaprajz egyaránt.);
- 2.2.3. a beruházással érintett Ingatlan kivitelezési munkáinak szakági kiviteli tervdokumentációja;
- 2.2.4. nettó alapterületeket ismertető helyiséglista a beruházással érintett helyiségekről;
- 2.2.5. az elvégzendő munkákat ismertető műszaki leírás, a beruházással elérni kívánt cél indoklással ellátott bemutatásával;
- 2.2.6. fotódokumentáció;

A Műszaki Dokumentáció jelen megállapodás 2. számú, elválaszthatatlan mellékletének részét képezi.

- 2.3. Tulajdonos kijelenti, hogy a Műszaki Dokumentációt szakértelemmel és gyakorlattal rendelkező szakemberek bevonásával megvizsgálta, az abban foglaltak helyességével és megvalósíthatóságával egyetért.
- 2.4. Tulajdonos kijelenti és szavatolja, hogy a Műszaki Dokumentációban meghatározott építési munkák (továbbiakban: „**Építési Munkák**”) nem építési engedély kötelesek, továbbá építési hatósági tudomásulvételi eljáráshoz vagy egyszerű bejelentéshez nem kötöttek. Tulajdonos tudomásul veszi, hogy minden olyan kárért korlátozás nélkül felel, amely abból ered, hogy bármely hatóság – a Tulajdonos jelen pontban tett kijelentésével szemben – esetlegesen utóbb azt állapítja meg, hogy az Építési Munkák építési engedély kötelesek illetőleg egyszerű bejelentéshez kötöttek lettek volna.
- 2.5. Szerződő Felek rögzítik, hogy az Építési Munkák bruttó 52 895 500,- Ft (azaz bruttó ötvenkétfmillió-nyolcszázkilencvenötezer-ötszáz forint) összegű építési költség (továbbiakban: „**Építési Költség**”) vállalása ellenében valósíthatóak meg. Az Építési Költségek részletezését az egyes költségnemekre, mennyiségekre, anyag- és díjköltségre is kiterjedően a jelen megállapodás 3. számú, elválaszthatatlan melléklete tartalmazza.
- 2.6. Tulajdonos elismeri, hogy az Építési Költség összegét MKSZ vele jelen megállapodás aláírását megelőzően, olyan kellő időben közölte, hogy az Építési Költség megalapozottságáról szakértő tanácsadók bevonásával maga is meg tudott győződni. Minderre tekintettel Tulajdonos jelen megállapodás aláírásával feltétel, kifogás vagy fenntartás nélkül és visszavonhatatlanul elfogadja a Műszaki Dokumentációban meghatározott Építési Munkák teljes költségeként az Építési Költségeket.
- 2.7. Tulajdonos jelen megállapodásban írt kötelezettségei maradéktalan és szerződésszerű teljesítése esetére MKSZ kötelezettséget vállal, hogy az Építési Munkákat a Felújítási Program keretében, a jelen megállapodásban részletezettek szerint saját költségére, vállalkozó bevonásával, szakszerűen elvégzi.
- 2.8. Tulajdonos és Vagyonkezelő jelen megállapodás aláírásával hozzájárulását adja ahhoz, hogy MKSZ az Építési Munkákat a jelen megállapodásban meghatározott feltételek mellett, vállalkozó bevonásával szakszerűen elvégezze.
- 2.9. MKSZ fenntartja a jogot, hogy a Műszaki Dokumentációban meghatározott műszaki tartalmat a Tulajdonos egyidejű értesítése mellett indokolt esetben, a felhasználásra kerülő anyagok jellemzői illetőleg az alkalmazott technológia vonatkozásában megváltoztassa, azzal, hogy ez a műszakitartalom-változás az Építési Költségek jelen megállapodásban rögzített összegét nem módosíthatja.

(3) AZ ÉPÍTÉSI MUNKÁK ELVÉGZÉSÉNEK RÉSZLETSZABÁLYAI

- 3.1. Szerződő Felek jelen megállapodás teljesítése során a jóhiszeműség és tisztesség követelményének megfelelően kölcsönösen együttműködve kötelesek eljárni.
- 3.2. Tulajdonos az Ingatlant, mint munkaterületet az Építési Munkák elvégzésére alkalmas állapotban köteles az MKSZ, illetőleg az érdekkörében eljáró vállalkozó birtokába bocsátani legkésőbb az együttműködési megállapodás Szerződő Felek általi aláírástól számított 30 napon belül, jegyzőkönyv felvétele mellett.
- 3.3. MKSZ, illetőleg az érdekkörében eljáró vállalkozó a munkaterület szabályos átadás-átvételét követően köteles az Építési Munkákat a lehető legrövidebb időn belül megkezdeni, és a szakszerű munkavégzéshez szükséges idő alatt befejezni (továbbiakban: „Teljesítési Határidő”). Az Építési Munkák befejezésének tervezett Teljesítési Határideje a munkaterület szabályos átadás-átvétele napját követő naptól számított: **45 (negyvenöt) nap**.
- 3.4. Szerződő Felek a félreértések elkerülése érdekében kifejezetten rögzítik, hogy a Teljesítési Határidő kizárólag tervezett. MKSZ, illetőleg az érdekkörében eljáró vállalkozó jogosult az Építési Munkákat a Teljesítési Határidő lejártát megelőzően, vagy azt legfeljebb 30 (harminc) nappal később befejezni, ez is szerződésszerű teljesítésnek minősül. Szerződő Felek rögzítik továbbá, hogy a Műszaki Dokumentáció esetleges módosulása esetén a Teljesítési Határidő is változhat.
- 3.5. Tulajdonos köteles az Építési Munkák szakszerű elvégzéséhez szükséges információkat kellő időben az MKSZ, illetőleg az érdekkörében eljáró vállalkozó rendelkezésére bocsátani, valamint a teljesítésben az MKSZ-t, illetőleg az érdekkörében eljáró vállalkozót egyebekben is minden lehetséges és elvárható módon segíteni.
- 3.6. Tulajdonos saját költségén köteles gondoskodni arról, hogy az Ingatlanban az Építési Munkák elvégzéséhez szükséges közművek a munkavégzés teljes időtartama alatt MKSZ, illetőleg az érdekkörében eljáró vállalkozó rendelkezésére álljanak.
- 3.7. Tulajdonos saját költségén és kockázatára köteles gondoskodni az Építési Munkák elvégzésének időtartama alatt a munkanapokon 8.00 – 16.00 időszakon kívül eső időszakokban a munkaterület őrzéséről. Tulajdonos köteles minden szükséges intézkedést megtenni annak érdekében, hogy a munkaterületre sem ezen időszakban sem máskor illetéktelenek – különösen gyerekek – ne léphessenek be. Munkanapokon 8.00 – 16.00 óra között a munkaterület őrzése az MKSZ, illetőleg az érdekkörében eljáró vállalkozó feladata.
- 3.8. Tulajdonos saját költségén köteles gondoskodni arról, hogy az Építési Munkák elvégzésének időtartama alatt a munkaterület a munkát végző személyek és gépek számára folyamatosan megközelíthető legyen.

- 3.9. MKSZ, az érdekkörében eljáró vállalkozó útján köteles gondoskodni az Építési Munkák végzése során keletkező hulladékok folyamatos a kijelölt helyen történő deponálásáról, engedéllyel rendelkező kezelőhöz történő rendszeres elszállításáról. MKSZ, illetőleg az érdekkörében eljáró vállalkozó veszélyes hulladékot a munkaterületen nem tárolhat, azt annak keletkezésekor köteles a jogszabályokban foglaltaknak megfelelően elszállíttatni.
- 3.10. MKSZ tudomásul veszi, hogy az érdekkörében eljáró vállalkozó az Építési Munkákat egyébként funkcionálisan működő ingatlanban illetőleg annak közvetlen környezetében végzi, ezért MKSZ fokozott figyelmet fordít arra, hogy az érdekkörében eljáró vállalkozó munkaterületén kívül eső épületrészek folyamatosan és biztonságosan üzemeltethetők maradjanak.
- 3.11. Tulajdonos saját költségén köteles gondoskodni arról, hogy az Építési Munkák elvégzésének teljes időtartama alatt a munkát végző személyek számára szükséges számban öltöző illetőleg mosdó rendelkezésre álljon.
- 3.12. Amennyiben az Építési Munkák elvégzése során közterület igénybevétele van szükség, az ehhez szükséges engedélyt, illetve az azzal kapcsolatban felmerülő díjat Tulajdonos köteles beszerezni, illetve viselni.
- 3.13. Tulajdonos és Vagyongazdálkodó jogosult az MKSZ érdekkörében eljáró vállalkozó teljesítését folyamatosan nyomon kísérni vagy más módon ellenőrizni, és haladéktalanul, írásban jelezni köteles MKSZ-nek, ha a vállalkozó munkavégzését illetőleg teljesítését szakszerűtlennek, a Műszaki Dokumentációban meghatározottaktól eltérőnek, vagy más okból hibásnak tartja.
- 3.14. Szerződő Felek kölcsönösen kötelesek a másik fél azonnali, írásban történő értesítésére, ha érdekkörükben olyan körülmény merül fel, amely akadályozhatja vagy meggátolhatja az Építési Munkák szakszerű elvégzését illetőleg a munkák tervezett Teljesítési Határidőn belül történő befejezését.
- 3.15. Szerződő Felek rögzítik, hogy az Építési Munkák elvégzését követően MKSZ az általa megbízott építési műszaki ellenőr bevonásával műszaki átadás-átvételi eljárás során vizsgálja meg az elvégzett Építési Munkák vonatkozásában a vele szerződött vállalkozó teljesítését, a vállalkozóval kötött kivitelezési szerződésben foglaltak teljesülését. Az átadás-átvételi eljárás keretében MKSZ és a vele szerződött vállalkozó jegyzőkönyvet (továbbiakban: „Jegyzőkönyv”) vesznek fel. A Jegyzőkönyv tartalmazza mindazokat a tényeket, amelyek a teljesítéssel kapcsolatos esetleges jogvita esetén jelentősek lehetnek, így különösen:
- 3.15.1. az eljárás kezdetének és befejezésének időpontját,
 - 3.15.2. a műszaki átadás-átvételi eljárásban résztvevők nevét, megnevezését, részvételi minőségét,
 - 3.15.3. az MKSZ, mint megrendelő által érvényesíteni kívánt szavatossági igényeket,

- 3.15.4. az MKSZ, mint megrendelő észrevételeit a szerződésben foglaltak teljesítéséről,
- 3.15.5. a műszaki átadás-átvételi eljárás során felfedezett mennyiségi és minőségi hibák, hiányok, hiányosságok megnevezését (jelentősebb tételszám esetén az átadás-átvételi jegyzőkönyv mellékletét képező külön hiánypótlási jegyzőkönyv vagy hibajegyzék, hiányjegyzék is készíthető),
- 3.15.6. a hibás munkarészekre eső költségvetési összegeket,
- 3.15.7. a jogszabályban előírt nyilatkozatokat,
- 3.15.8. az MKSZ, mint megrendelő döntését arról, hogy átveszi-e az építményt,
- 3.15.9. az MKSZ, mint megrendelő döntését arról, hogy igényt tart-e a hibák kijavítására vagy árendedményt kér,
- 3.15.10. a résztvevők részéről a jegyzőkönyv jóváhagyását.

- 3.16. Az Építési Munkák elvégzését és az átadás-átvételi eljárás sikeres lebonyolítását követően MKSZ a munkaterületet köteles Tulajdonos birtokába visszabocsátani, külön jegyzőkönyv felvétele mellett. Ezen jegyzőkönyvben rögzíthetik Szerződő Felek az elvégzett Építési Munkákkal kapcsolatos esetleges észrevételeiket is, amelyek alapul szolgálhatnak arra, hogy MKSZ a vele külön szerződéssel az Építési Munkák szakszerű elvégzésére szerződött vállalkozóval szemben szavatossági vagy jótállási igényeket érvényesíthessen. Szerződő Felek rögzítik, hogy az átadás-átvételi eljárás lezárultát követően MKSZ az Építési Munkákkal kapcsolatos szavatossági és jótállási igényeket külön megállapodással a Tulajdonosra engedményezheti – ez esetben MKSZ a Jegyzőkönyv eredeti példányát Tulajdonosnak a külön megállapodás aláírásával egyidejűleg átadja.
- 3.17. Szerződő Felek a félreértések elkerülése érdekében kifejezetten rögzítik, hogy mivel jelen megállapodás nem a Tulajdonos megrendelésére az MKSZ által elvégzendő építési-szerelési tevékenység végzésére kötött építési szerződés, Szerződő Felek a munkák befejezését követően a 191/2009. (IX.15.) Korm. rendelet 31-33.§ rendelkezései szerinti műszaki átadás-átvételi eljárást egymás között nem tartanak. Szerződő Felek ugyancsak a félreértések elkerülése érdekében rögzítik, hogy Tulajdonos tehát nem megrendelője a Építési Munkáknak, MKSZ pedig nem a Építési Munkák elvégzésére szerződött vállalkozó.

(4) A VAGYONGYARAPODÁS ÁTENGEDÉSE

- 4.1. Szerződő Felek megállapodnak, hogy jelen szerződés aláírásával az Építési Munkák eredményeként létrejött vagyongyarapodás (továbbiakban: „**Vagyongyarapodás**”) egészét MKSZ átruházza Tulajdonosra, a munkaterület Tulajdonos birtokába történő sikeres visszabocsátását követő napon (továbbiakban: „**Átruházás Napja**”).
- 4.2. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a Vagyongyarapodást az Átruházás Napjáig az MKSZ, az Átruházás Napjától pedig a Tulajdonos (illetőleg a vagyongyarapodás kezelésére vonatkozó szabályok szerint a Vagyongyarapodás kezelője) tartja nyilván a számviteli szabályok

szerinti nyilvántartásaiban. Tulajdonos illetőleg Vagyongkezelő kötelezettséget vállal, hogy a Vagyongyarapodást a számviteli szabályok szerint az Átruházás Napjával tárgyi eszközként nyilvántartásaiba felveszi (könyveiben aktiválja), és ennek tényét az aktiválást követő 15 (tizenöt) napon belül az MKSZ részére aktiválási bizonylat átadásával igazolja.

- 4.3. Szerződő Felek jelen megállapodás aláírásával kölcsönösen, visszavonhatatlanul elismerik, hogy az Építési Munkák elvégzésével és az elvégzett Építési Munkák eredményeként létrejött Vagyongyarapodás Tulajdonos részére történő átruházásával Tulajdonos gazdagodni fog (továbbiakban: „**Gazdagodás**”).
- 4.4. Szerződő Felek jelen megállapodás aláírásával kölcsönösen, visszavonhatatlanul elismerik, hogy Tulajdonos Gazdagodásának mértéke megegyezik az Építési Költségek összegével, azaz bruttó 52 895 500,- Ft (azaz bruttó ötvenkétfélmilliónyolcszázkilencvenötezer-ötszáz forint) összeggel (továbbiakban: „**Gazdagodás Értéke**”). Szerződő Felek jelen megállapodás aláírásával az Építési Munkák szakszerű elvégzése esetére már most kölcsönösen lemondanak arról a jogról, hogy a Gazdagodás Értékét utóbb vitassák vagy felülvizsgálat tárgyává tegyék. Szerződő Felek rögzítik, hogy a Gazdagodás Értéke kizárólag abban az esetben vizsgálható felül vagy vitatható utóbb, ha MKSZ az Építési Munkákat részben nem, vagy nem szakszerűen végzi el.
- 4.5. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a Vagyongyarapodás átruházása ingyenes, MKSZ a vagyongyarapodás átengedésével a Tulajdonos vagyonában bekövetkező gazdagodás részleges megtérítésére sem tart igényt. A Vagyongyarapodás ingyenes átruházásának indokaként szolgálnak különösen az alábbiak:
- 4.5.1. a települési önkormányzat jogállású Tulajdonos sporttal kapcsolatos feladatai a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX törvény valamint a sportról szóló 2004. évi I. törvény rendelkezései szerint különösen: meghatározza a helyi sportfejlesztési koncepciót, és gondoskodik annak megvalósításáról; célkitűzéseivel összhangban együttműködik a helyi sportszervezetekkel, sportszövetségekkel; fenntartja és működteti a tulajdonát képező sportlétesítményeket; támogatja az iskolai testnevelés és sporttevékenység gyakorlása feltételeinek megteremtését; támogatja az iskolai sportkörök működéséhez, vagy az ezek feladatait ellátó diáksport-egyesületek feladatainak zavartalan ellátásához szükséges feltételek megteremtését; segíti a területén tevékenykedő sportszövetségek működésének alapvető feltételeit; közreműködik a sportszakemberek képzésében és továbbképzésében; segíti a sportági és iskolai területi versenyrendszerek kialakítását, illetve az e körbe tartozó sportrendezvények lebonyolítását; adottságainak megfelelően részt vesz a nemzetközi sportkapcsolatokban; közreműködik a sport népszerűsítésében, a mozgásgazdag életmóddal kapcsolatos sporttudományos felvilágosító tevékenység szervezésében; közreműködik a sportorvosi tevékenység

feltételeinek biztosításában (együttesen továbbiakban: „**Önkormányzati Sportfeladatok**”)

- 4.5.2. az MKSZ, mint országos sportági szakszövetség feladata a sportól szóló 2004. évi I. törvény, valamint saját Alapszabálya rendelkezései szerint különösen: meghatározza a kézilabda sportág utánpótlás-fejlesztési koncepcióit (ideértve az utánpótlás-nevelés fejlesztését is) és gondoskodik ezek megvalósításáról; sportágában ellásson szabadidős sporttevékenységgel összefüggő feladatokat.

- 4.6. Szerződő Felek rögzítik, hogy arra tekintettel állapodtak meg a Vagyongyarapodás ingyenes átruházásában, mivel közös álláspontjuk szerint a 4.5.1 és 4.5.2 pont szerinti célok és feladatok hatékonyan és célszerűen ilyen módon valósíthatók meg. A Gazdagodás Értéke az Önkormányzati Sportfeladatok ellátáshoz biztosított, az MKSZ sportfejlesztési programjával összhangban nyújtott támogatás.

(5) AZ INGATLAN HASZNÁLATA ÉS HASZNOSÍTÁSA

- 5.1. Szerződő Felek már most, jelen megállapodás aláírásával megállapodnak, hogy Tulajdonos és Vagyongyezelő az Átruházás Napjával kezdődő és 366 napig terjedő határozott időtartamra MKSZ számára az Ingatlanon használati és hasznosítási jogot (továbbiakban együttesen: „**Hasznosítási Jog**”) enged ingyenesen.
- 5.2. Szerződő Felek megállapodnak, hogy Hasznosítási Jog időtartama alatt MKSZ kizárólag az alábbi időszakban jogosult az Ingatlan használatára és hasznosítására (továbbiakban: „**Hasznosítási Időszakok**”):

Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat
16:00- 18:00	16:00- 18:00	15:00- 18:00	16:00- 18:00	15:00- 18:00	igény szerint

- 5.3. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a Hasznosítási Jog teljes időtartama alatt az Ingatlan használatával, fenntartásával, karbantartásával, állagmegóvásával, felújításával kapcsolatos minden költség kizárólag Tulajdonost és Vagyongyezelőt terheli.
- 5.4. Szerződő Felek megállapodnak, hogy MKSZ a Hasznosítási Időszakokban jogosult az Ingatlant szabad belátása szerint bármely a kézilabda sportágban tevékenykedő sportszervezet részére, sporttevékenység, azon belül elsődlegesen utánpótlás-nevelési feladatok ellátása (edzések, mérkőzések stb.) céljára ingyenes használatba adni a Tulajdonos és Vagyongyezelő egyidejű értesítése mellett.
- 5.5. Tulajdonos és Vagyongyezelő kötelezettséget vállal, hogy a Hasznosítási Jog teljes időtartama alatt kint tartja a pályát körülvevő palánkon az MKSZ által 6 db 1x22m-es színes nyomtatott laminált vinyl matricát.

(6) A SZERZŐDÉSSZEGÉS KÖVETKEZMÉNYEI

- 6.1. Szerződő Felek megállapodnak, hogy MKSZ jogosult jelen szerződéstől elállni vagy azt azonnali hatállyal felmondani, ha Tulajdonos a jelen megállapodás 3.2; 3.5; 3.6; 3.7; 3.8; 3.11, 3.12 illetőleg 5.1 – 5.5. pontjaiban írt egy vagy több kötelezettségét nem teljesíti, és mulasztását az MKSZ által küldött írásbeli felszólítás kézhezvételét követő 3 (három) napon belül sem orvosolja kötelezettsége maradéktalanul szerződésszerű teljesítésével.
- 6.2. Szerződő Felek megállapodnak, hogy MKSZ jogosult jelen szerződéstől elállni vagy azt azonnali hatállyal felmondani, ha tudomására jut, hogy Tulajdonos bármely, jelen megállapodás 8.1 – 8.4 pontjaiban tett szavatoló nyilatkozata valótlan.
- 6.3. Tulajdonos jogosult igazolt kárai megtérítését követelni, ha MKSZ az Építési Munkákat nem a hatályos Műszaki Dokumentációban rögzítetteknek megfelelően vagy egyébként szakszerűtlenül végezteti el és ennek eredményeként az építési beruházással érintett Ingatlan rendeltetésszerű használatra nem, vagy csak korlátozottan alkalmas.
- 6.4. MKSZ jogosult minden olyan kára megtérítését követelni Tulajdonostól, ami abból ered, hogy Tulajdonos a jelen megállapodás megkötése vagy teljesítése során esetlegesen valótlan tartalmú nyilatkozatot tett, különösen, de nem kizárólagosan az Ingatlannal való szabad rendelkezési joga, az Építési Munkák nem építési engedélyköteles volta körében.

(7) A JOGVITÁK RENDEZÉSÉNEK MÓDJA

- 7.1. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a jelen megállapodáson alapuló vagy a jelen megállapodással kapcsolatos, illetőleg a Felújítási Programot érintő esetleges jogvitáikat elsődlegesen békés, peren kívüli egyeztetések (továbbiakban: „Egyeztetés”) keretében törekednek rendezni.
- 7.2. Az álláspontja szerint jelen megállapodással kapcsolatosan sérelmet szenvedett fél az Egyeztetést írásban köteles kezdeményezni, a vélelmezett sérelem bekövetkezését követő 3 (három) munkanapon belül. A vélelmezett sérelem ténybeli és jogi indokait köteles teljeskörűen meghatározni és kezdőiratban (továbbiakban: „Kezdőirat”) rögzíteni, a sérelem orvoslására vonatkozó igénye vagy javaslata megjelölése mellett.
- 7.3. A Kezdőirat kézhezvételét követő 3 (három) munkanapon belül a másik fél válasziratban (továbbiakban: „Válaszirat”) köteles összefoglalni a jelzett sérelemmel kapcsolatos, indokolt álláspontját, kitérve a sérelem orvoslására tett igény vagy javaslat kérdésére is. Amennyiben a Válasziratot az annak elkészítésére köteles fél határidőben nem küldi meg a Kezdőiratot készítő félnek, a Kezdőiratot készítő fél igénye érvényesítésére igénybe veheti a bírói utat, az Egyeztetés eredménytelenül lezártnak minősül.

- 7.4. Amennyiben a Válasziratban írtak szerint a fél nem fogadja el teljeskörűen a sérelmet szenvedett fél álláspontját, igényét vagy javaslatát, Szerződő Felek kötelesek legalább egy személyes egyeztetést tartani a vitás kérdésekben, mely személyes egyeztetésről jegyzőkönyvet kötelesek felvenni. Szerződő Felek közös döntése alapján – amelyet ugyancsak a személyes egyeztetésről felvett jegyzőkönyvben kötelesek rögzíteni – a személyes egyeztetések tovább folytathatóak, azaz több egyeztetési forduló is tartható.
- 7.5. Amennyiben a személyes Egyeztetés eredményre nem vezetett – mert Szerződő Felek az igények rendezésében teljeskörűen megállapodni nem tudtak vagy valamelyik Szerződő Fél az Egyeztetésen nem jelent meg és a részvétele akadályát sem jelezte előzetesen – bármelyik fél igényével belátása szerint bírósághoz fordulhat, vagy az igényérvényesítés más törvényes útjára léphet.

(8) SZAVATOLÓ NYILATKOZATOK

- 8.1. Tulajdonos jelen megállapodás aláírásával is kijelenti, hogy az Ingatlannal való rendelkezési joga kizárólag a Vagyonkezelőt megillető ingyenes vagyonkezelési jog által korlátozott, jelen megállapodás megkötésére szabadon jogosult, a jelen megállapodásban foglalt kötelezettségek teljesítésére képes, és jelen megállapodásban foglalt ügylet harmadik személy jogát vagy jogos érdekét nem sérti.
- 8.2. Tulajdonos és Vagyonkezelő jelen megállapodás aláírásával is kijelenti, hogy jelen megállapodás szövegének tervezetét az aláírást megelőzően kellő időben megismerhette és külön jogi képviselőjével megkonzultálta. A szerződéstervezet rendelkezéseit aláírást megelőzően értelmezte és megértette, a megállapodás által rá rótt kötelezettségek és jogok tartalmát érti és fenntartás vagy kifogás nélkül elfogadja. Tulajdonos és Vagyonkezelő kijelenti, hogy kötelezettségeinek teljesítésére maradéktalanul képes, azokat szerződésszerűen teljesíti, jogait pedig jóhiszeműen gyakorolja. Tulajdonos és Vagyonkezelő kijelenti továbbá, hogy a jelen megállapodással kapcsolatos esetleges jogvitát békés, peren kívüli egyeztetés keretében törekszik rendezni.
- 8.3. Tulajdonos jelen megállapodás aláírásával kijelenti, hogy megszüntetésére irányuló vagy esetlegesen azt eredményező eljárás hatálya alatt nem áll, gazdálkodását fizetéseképtelenséggel fenyegető helyzet bekövetkezésének veszélye nem fenyegeti, működése törvényes és jelen megállapodásban vállalt kötelezettségei teljesítése korlátozás alá nem esik.
- 8.4. Tulajdonos és Vagyonkezelő képviselőjében eljáró természetes személy jelen megállapodás aláírásával egyúttal kijelenti, hogy a jelen megállapodás aláírásához szükséges képviseleti joggal minden korlátozás nélkül szabadon rendelkezik, jelen megállapodás megkötése során a Tulajdonos illetve a Vagyonkezelő képviselőjében, a Tulajdonos illetve a Vagyonkezelő akarata szerint és érdekei szem előtt tartásával jár el. Tulajdonos és Vagyonkezelő képviselőjében eljáró természetes személy jelen

megállapodás aláírásával egyúttal ezen kijelentéséért személyes felelősséget vállal, a kijelentés esetleges valótlanágából eredő károk teljes körű megtérítésére is kiterjedően.

- 8.5. Vagyonkezelő kijelenti, hogy a jelen megállapodásban foglaltakhoz kifogás és fenntartás nélkül visszavonhatatlanul hozzájárulását adja.

(9) VEGYES ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

- 9.1. MKSZ kijelenti és szavatolja, hogy az Építési Költségeket 75%-ban az 1.2 pontban írt közvetlen állami támogatás, 25%-ban pedig az 1.3 pontban utalt, a látvány-csapatsport támogatás rendszeréből származó forrás terhére fizeti meg a vele az építési beruházás megvalósítására szerződött vállalkozó részére.
- 9.2. Szerződő Felek megállapodnak, hogy jelen megállapodás kizárólag közös megegyezéssel vagy a jelen megállapodásban meghatározott esetekben, szerződésszegésre alapított felmondással, illetőleg a jelen megállapodásban az MKSZ javára alapított elállási jog gyakorlásával szüntethető meg. Szerződő Felek megállapodnak, hogy MKSZ jogosult jelen szerződéstől egyoldalúan elállni, ha helyzetében vagy körülményeiben olyan változás következik be, amelyre tekintettel a Felújítási Program finanszírozására nem képes vagy az nem áll szándékában.
- 9.3. Szerződő Felek jelen megállapodás módosítására, megszüntetésére, a jelen megállapodás alapján vagy azzal kapcsolatosan közlendő jognyilatkozatokra az írásbeli forma kizárólagos érvényességét kötik ki. Az értesítés, nyilatkozat ajánlott-tértivevényes úton történt elküldés esetén abban az esetben is kézbesítettnek tekintendő a postára adástól számított ötödik napon, ha a tértivevény a jelen megállapodásban megjelölt címről (címváltozás bejelentése esetén a bejelentett új címről) „nem kereste”, „elköltözött”, „címezett ismeretlen” vagy „nem vette át” jelzéssel érkezik vissza. Faxon történt értesítés akkor számít kézbesítettnek, ha a küldő készüléke az elküldést sikeresnek minősítette. Szerződő Felek az elektronikus levélben (e-mail) történő, joghatályos jognyilatkozat-tétel lehetőségét kizárják.
- 9.4. Jelen megállapodás teljesítése során Szerződő Felek kapcsolattartói és azok elérhetőségei:
- 9.4.1. MKSZ részéről: Kovács Barbara ügyvezető HBMP Kft. +06 1 435 4261
- 9.4.2. Tulajdonos részéről: Dinnyés-Bognár Judit projektmenedzser +36 76 513 599
- 9.4.3. Vagyonkezelő részéről: Szabóné Bazsó Ágnes pénzügyi főosztályvezető Kecskeméti Tankerületi Központ +36 76 896 241
- 9.5. Jelen megállapodás Szerződő Felek teljes megállapodását jelenti. Szerződő Felek bármely korábbi, a jelen megállapodás tárgyával kapcsolatos írásbeli vagy szóbeli nyilatkozata – ide nem értve a Pályázati Eljárás és a Pályázat dokumentumaiban tett nyilatkozatokat – vagy megállapodása hatályát veszti jelen szerződés aláírásával.

Jelen szerződést Szerződő Felek gondos átolvasást és közös értelmezést, valamint jogi képviselőikkel történt külön egyeztetést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá, törvényes képviselőik útján.

Budapest, 2021.

Budapest, 2021.

Magyar Kézilabda Szövetség

(képv.: Novák András operatív igazgató)

Kecskemét Megyei Jogú Város

Önkormányzata

Tulajdonos

(képv.: ***)

Budapest, 2021.

Kecskeméti Tankerületi Központ

(képv.: ***)